



2035 2P

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7154241 / 30.05.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020791 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 198,760 KG Net weight 169,560 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501441635 speed gear 5th cpl Customer article number: 2501441635Position5	360 PC	169,560 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	1 PC	8 KG
900002	TBA-500080 EPP-Packaging LT3	12 PC	19 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	1 PC	3 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:219549

30.05.2018-10:05

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER:
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 8.361
CONTAINER ID:GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7154207	2501441035	675	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
30.05.2018	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: - 5 - 203519		X	135	TBA-500086	5008206165
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7154208	2501441435	312	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500039990
30.05.2018	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: - 1 - 203521		X	312	TBA-500086	5008206166
	P: 12 -		X	0	TBA-500079	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7154209	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500039990
30.05.2018	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 203523		X	360	TBA-500086	5008206267
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7154210	2501652100	1.008	PC	S/	Ring Gear	5500040350
18.06.2018	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: -14 - 203525		X	72	TBA-500086	5008206268
	P: 168 -		X	0	TBA-500081	
	P: 14 -		X	0	TBA-500085	
7154211	2506443535	560	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
30.05.2018	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 203526		X	70	TBA-500086	5008206269
	P: 8 -		X	0	TBA-500085	
	P: 56 -		X	0	TBA-500083	
7154212	2506445535	320	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
30.05.2018	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 203527		X	160	TBA-500086	5008206270
	P: 16 -		X	0	TBA-500082	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7154241	2501441635	360	PC	S/	speed gear 5th cpl	5500039990
01.06.2018	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 203528		X	360	TBA-500086	5008206271
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(02) Lieferanten-Nr.	(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer
----------------------	-------------------------------------





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004619 vom 30.05.2018



18-004619

Ludwigsburg, 30.05.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 01.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7154207	40	EP	Getriebeteile	8.361	
2	7154208					
3	7154209					
4	7154210					
5	7154211-7154244					
6	7154212					
7	7154241					
8	7154243					
Summe: Total:		40,00 EP		8.361,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Führer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604

21+22
1-1

Ausstellung unter der Vor-
antwortung des Absenders.
A l'usage de la respon-
sabilité de l'expéditeur.

Robo-
mat.

Les parties encadrées de lignes grises
doivent être remplies par le transporteur.

Wald = Exemplar für Auftragsgeber rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer blanc = Exemplaire pour commettant rose = Exemplaire de l'expéditeur bleu = Exemplaire du destinataire vert = Exemplaire du transporteur wit = Exemplaar voor lastgever roze = Exemplaar voor afzender blau = Exemplaar voor geadresseerde groen = Exemplaar voor vervoerder blanco = Ejemplare por comitente rosa = Ejemplare por emisor blu = Ejemplare por destinatario verde = Ejemplare por transportador white = Copy for orderer pink = Copy for sender blue = Copy for consignee green = Copy for carrier ivrid = Exemplar for ordergiver rosa = Exemplar for sender blau = Exemplar for addressee grön = Exemplar for bolador		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieses Befraderung unterliegt trotz einer gepaltigen Abmachung den Bestim- mungen des Übereinkommens über den Befraderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR).	
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 30/05/2018 unloading point 14248		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 30/05/2018			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 219549			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 219549		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 40	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Rack
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Transmission parts		10 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 8,361
12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom à payer par Fracht Prix de transport Emballagen Emballages Reductionen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme à payer	
14 Rückerstattung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtführerwahlungen Prescriptions d'attribution Früher Plus tôt Unfall Accident Non France		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date	
21 Ausgabelist in Exhibitor Rosenberg GETRAG		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur P. Pfeiffer	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur W. Schweitzer		25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen	
26 Vertragsspanner des Frachtführers		27 Amliche Kennzeichen Timbre officiel Kz LB-SC 490 Anhänger LB-SC 434	
Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT	

In cas de marchandises dangereuses, indiquer à la partie type du cadre Numéro d'urgence, Numéro ONU et Groupe d'emballage. Mentionner ces cases 1 et 2 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 2.